

OK 03PJA x c 2507-24

colgo



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2024- 056
INVOICE DATE : 22.07.2024
DELIVERY DATE : 25.07.2024

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 3328 ~ 3330 Made in JAPAN			KUEHNLE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5760 Quantità effettiva: 392039 Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 24/07/2024 Firma	
	5.760 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	312,00 EUR /100	17.971,20 EUR
		Scrap Surcharge (2024H2)	13,10 EUR /100	754,56 EUR
		Alloy Surcharge (2024H2)	3,10 EUR /100	178,56 EUR

3 pallet

Total Amount 18.904,32 EUR

PO Number : 550003582004
Release Date : 18.07.2024
Delivery Date : 25.07.2024
Call Off Number : 56/2024

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Jul.22,2024
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. JP0
O-OKA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKBASAN
TAKAOKA-CHO, TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLGDU74H08A662T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
CAMION IT 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 3
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100
30 Localizzazione delle merci U -FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari 1
4 Dati di Carico 1

5 Articoli 1
6 Totali dei Colli 3

9 NULLA OSTA

10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 0,00
13 P.A.C

15 Paese di spedizione/esportazione
GIAPPONE

16 Paese di origine
GIAPPONE

20 Condizioni di consegna
DAP MODUGNO

22 Moneta ed Importo fatturato
EUR 18.904,320

23 Tasso di cambio 1,000000
24 Natura della transazione 1 1

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 24ITQVN04XG76890R9

24-07-2024

7 Numeri di Riferimento
1/4597/1/CALL OFF:56/2024/NC

DATA DI ACCETTAZIONE

15 C.P. sped./esport. a) JP b) 17 C.P. destinaz. a) IT b) BA

17 Paese di destinazione
ITALIA

31 Colli e designazioni e delle merci PX
PALETTA 3 VAL.FATT 18.904,320 EUR
PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

32 Articolo N. 1

33 Codice delle merci 87084099 00 S001

34 Cod.P. d'origine a) JP b) 35 Massa Lorda (kg) 2.394,00000
36 Preferenze 300

37 REGIME 4571 38 Massa Netta (kg) 2.304,00000
39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN
24ITQVN7TWR06396R8

41 Unità supplementari 0,00 42 Prezzo dell'articolo 18.904,32
43 Cod. M.V. 1

Codice MS 45 Aggustamento 0,00

46 Valore statistico 18.904,32

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni
N380-2024 - JP - GTRB-2024-056
U110-2024 - JP - GTRB-2024-056
Y023 - ITAEOF171352
Y160
Y792

Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP
A00	18.904,32	0,0000000	0,00	E
B00	18.904,32	0,0000000	0,00	G
Totale			0,00	

48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183
49 Identificazione del deposito ITCWPIT018000-2019-YFJ51303

B Dati contabili
MRN: 24ITQVN04XG76890R9
DEL 24-07-2024 A 93 N. 000000
EUR. 0,00 G
EUR. 0,00 E
CDC : CA Cod.Svincolo : TI710R

50 Obbligato principale N. Firma

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
Rappresentato da
Luogo e Data

C UFFICIO DI PARTENZA

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-IT018100
N.

MRN:

52 Garanzia Codice 53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggeriti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data
BARI 24/07/2024
Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 24ITQVN04XG76890R9

Ver. 0

Generato il: 24/07/2024 10:13:39

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 24/07/2024
	Data Dichiarazione 24/07/2024	Data Accettazione 24/07/2024
Importo totale fatturato 18904.32 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



24ITQVN04XG76890R9

Articoli non svincolati:		
Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
Elenco Fatture		
Codice	Paese	Anno
N380	JP	2024
Identificativo		
GTRB		
Condizioni di Consegna		
DAP	IT	MODUGNO
Liquidazione dazi		
		Totale Dazi: 0,00
Liquidazione tributi nazionali		
Tributo	Imponibile	Aliquota
	Importo	Quantità
		Totale Tributi: 0,00
Liquidazione IVA		
Tributo	Imponibile	Aliquota
	Importo	Quantità
	Lettera di intenti	
B00	18904,32	0,00
	0,00	
		Totale IVA:0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



24ITQVN04XG76890R9

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	2394.000	TI710R - 24/07/2024 10:09:35

   IT AEOF 21 1862		Documento di trasporto	
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)	
Data consegna 24-07-2024	N° progressivo 230	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita
Descrizione dei beni			
Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	5760	GTRB-2024-056
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 3	Ora 11:30	Data trasporto 24-07-2024
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snp - 70026 Modugno (BA) Firma destinatario 24/LUG 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	